

# CURAPROX

HYDROSONIC  
EASY

Dansk  
Manual



 SWISS PREMIUM ORAL CARE

## **Advarsel**

Hvis du for nylig er blevet opereret i dine tænder eller dit tandkød, skal du kontakte din tandlæge, før du bruger “Hydrosonic easy”. Hvis du oplever overdreven blødning efter brug af dette apparat, skal du straks kontakte din tandlæge. Denne tandbørste kan anvendes af børn og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået tilsyn eller instruktion vedrørende brug af apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn. Børn må ikke lege med apparatet. “Hydrosonic easy” opfylder sikkerhedsstandarderne for elektromagnetisk udstyr. Hvis du bærer et implantat eller en pacemaker og har spørgsmål om apparatet, skal du kontakte din læge eller producenten af dit implantat eller din pacemaker.

## **Sikkerhedsbemærkning**

Advarsel: Til opladning af batteriet må du kun bruge den aftagelige strømforsyningsenhed, der følger med apparatet, til at oplade batteriet. Dette apparat indeholder batterier, som ikke kan udskiftes. Før brug skal du kontrollere, at den spænding, der er angivet på apparatet, er i overensstemmelse med din lokale netspænding. Hvis Hydrosonic-opladeren eller tilslutningskablet er beskadiget, må du ikke bruge eller forsøge at reparere det selv. Strømkablet kan ikke udskiftes. Hvis ledningen er beskadiget, skal hele enheden være

udskiftes. Alle reparationer skal foretages af en forhandler eller af vores kundeservice. Opladeren skal holdes væk fra vand, og må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker. Rengøring af opladeren: Afbryd stikket fra strømmen før rengøring, og tilslut først igen, når opladeren er helt tør. Oplad aldrig enheden uden opsyn.

### Miljøvenlig bortskaffelse

Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald ved slutningen af dets levetid. Aflever det på en genbrugsstation eller et officielt indsamlingssted. Dette er med til at beskytte miljøet. Det integrerede genopladelige batteri indeholder stoffer, der kan være til fare for miljøet. Så aflever det brugte håndsat på en officiel genbrugsstation eller et officielt indsamlingssted.



**Korrekt bortskaffelse af dette produkt**  
Inden for EU angiver dette symbol at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald.



Gamle apparater indeholder værdifulde genanvendelige materialer. De bør genanvendes for at undgå skader på miljøet eller menneskers sundhed ved forkert bortskaffelse af affald. Bortskaf derfor gamle apparater via et korrekt indsamlingssystem, eller send apparatet tilbage til det sted, hvor du købte det, så det kan bortskaffes korrekt. De vil så sørge for, at enheden bliver genbrugt i overensstemmelse hermed.

### Tekniske data for USB-stik

Adapterindgang: 100-240 VAC, 50/60Hz, 0,2A max.

Adapterudgang: 5,0 VDC, 600 mA

### Tekniske data for ladestation med USB-kabel

Indgang: 5,0 VDC, 600mA

### Tekniske data for håndsæt

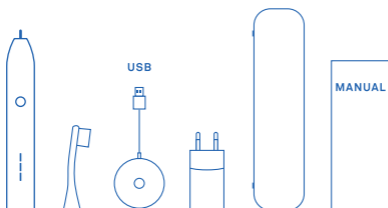
- Batteri: lithium-ion (3,7 VDC, 700mAh)
- Oplad „Hydrosonic easy“ fuldstændigt før første brug.  
Optimal opladningstid for batteriet: 10 timer
- Driftstid pr. batteriopladning: ca. 60 minutter.  
Dette svarer til 15 dage, hvis du børster tænder i fire minutter hver dag.
- Børstebevægelser pr. minut: tilstand „start“ 44'000, tilstand „ren“ 64'000, tilstand „smil“ 84'000.
- Quadranttimer: 30 sekunder
- Børstetimer: to minutter
- Automatisk slukning: efter fire minutter



---

### Indhold

- 1 × ‚Hydrosonic easy‘
- 1 × ‚sensitive‘ børstehoved
- 1 × oplader med USB-kabel
- 1 × USB-stik
- 1 × rejseetui
- 1 × brugsanvisning



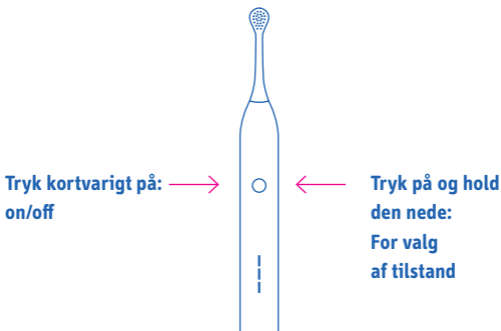
# QUICK START

## 1. Fastgør børstehovedet

Forsigtig: Bøj ikke.

## 2. Tænd for el-tandbørsten

Tryk kort på knappen.



## 3. Valg af tilstand

Tryk på knappen, og hold den nede for at skifte til den næste tilstand: fra „start“ til „clean“ til „smile“. Når du når den ønskede tilstand, slipper du knappen.



## 4. Børstning af tænder

Rens fra tand til tand, helt afslappet; lad børsterne gøre arbejdet; hold børsten så stille som muligt, kun at trykke lidt ned, eller helst slet ikke.

## 5. Timer på to minutter med 30 sekunders interval

- Efter 30 sekunder tre korte, på hinanden følgende pauser på 0,2 sekunder hver, der angiver, at det er tid til at gå til en anden kvadrant i munden.
- En lang afbrydelse indikerer, at der er gået to minutter. Efter fire minutter slukker „Hydrosonic easy“ automatisk.

## 6. Sluk for

Tryk kort på knappen, og den tilstand, du brugte sidst, bliver gemt til næste gang.

# KUNDE SERVICE

## Garantibetingelser

Curaden AG yder garanti for materiale-, funktions- og fabrikationsfejl i to år fra købsdatoen. Dette kan ske i form af reparation eller udskiftning af en enhed. For at en garanti krav kan gøres gældende, skal den originale købskvittering fremlægges. Opbevar kvitteringen som bevis for købet. Garantien bortfalder, hvis apparatet udsættes for forstyrrelser eller ændres i forhold til dets oprindelige tilstand.

## Undtagelser fra garantien

I følgende tilfælde yder Curaden AG ikke garantiydelser: Slid på apparatet eller dele af apparatet som følge af normal brug, eller hvis apparatet ikke er blevet brugt, ikke er blevet vedligeholdt korrekt, eller hvis de sikkerhedsinstruktioner, der følger med apparatet, ikke er blevet overholdt.

Reparationer må kun udføres af servicepartnere, der er autoriseret af Curaden

## Service

For at gøre krav på garantien skal du sende apparatet og den originale kvittering til dit lands officielle Cura-prox-repræsentant. Hvis du ikke ved, hvem der er dit lands repræsentant, kan du besøge vores websted [www.curaprox.com](http://www.curaprox.com) eller kontakte os direkte i Schweiz: [ask@curaprox.com](mailto:ask@curaprox.com).

- Du bedes drøfte alle spørgsmål om tandlæge- eller ortodontisk pleje med din tandlæge. Du kan også kontakte os, især hvis du har tekniske problemer eller hvis noget ikke fungerer: [ask@curaprox.com](mailto:ask@curaprox.com).
- Vores ofte stillede spørgsmål (FAQ) er ofte nyttige: [www.curaprox.com/faq](http://www.curaprox.com/faq).  
Her kan du også finde ud af, hvordan du om nødvendigt ombytter din „Hydrosonic easy“.
- Er „Hydrosonic easy“ ikke noget for dig? Du kan returnere den for fuld refusion inden for 30 dage fra købsdatoen.

SÅDAN BØRSTER DU  
DINE TÆNDER MED DIN  
'HYDROSONIC EASY':

CURAPROX.DK



YES, EASY.



Curaden AG  
Amlehnstrasse 22  
CH-6010 Kriens  
T +41 (0)41 319 45 50  
F +41 (0)41 319 45 90  
curaden.com  
info@curaden.ch  
[www.curaprox.com](http://www.curaprox.com)

0921 - 73349191



curaden  
better health for you